

# TELEGRAPFUL ROMAN

Nº 68. ANULU XI.

Telegraful este de două ori pe săptămâna: joi și Duminică. — Prenumeratul se face în Sabiu la expediția soiei; pe afară la c. r. poste, cu bani gata, prin scrisori francate, adresate către expediția. Prețul prenumerării pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. car' p. o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei și pen-

Sabiu 6 Augustu 1863.

## Diet'a transsilvana.

Siedint'a XI. tînuta Joi in 1/3 Augustu 1863.  
(Continuare si capetu)

Obert continua: Maiestatea Sea aceea ce înseamna proiectul de adresa cu cuvintele citate, o exprime în manifestul din 20 Octobre 1860 în cuvinte multu mai blande. (Citeaza introducerea din manifestul imperatescu din 20 Octobre 1860: „Dupa o lupta s. c. l.) Asia dura nu Maiestatea Sea Imperatului dice expresu, ca evenimente seriose facura de trebuitia neaperata absolutismului, ci diet'a transsilvana, carea dupa 15 ani grei reajunse a exercita drepturile sele neprescriptibile constitutiale.

Inalta dieta! si evenimentele presintului suntu seriose. Tendintele cele liberale ale Maiestatei Sele Imperatului au astazi resistinta cerbicosa in Ungaria, in Croati'a in Boem'a si airea. Cine este bunu, ca acestea preste psalmu nu voru deveni si mai seriose? Oare atunci dupa pararile proiectului de adresa n'aru poté deveni iara trebuintiosa domnia absolutismului? si atunci apoi din punctul proiectului de adresa ce s'aru poté dice in contr'a reintorcerei la absolutismu? (aplaus). — Din cauza acest'a de n'sensu e incontr'a acestui pasu, se alatura la amendamentul lui Wittstock si aru doru, ca aline'a sa suna asiá: Aceasta tiéra, ec se afla de multu in possessiunea unei constitutioni consolidate din vechime radicante asfandu pe (dor mai bine in Red), terenul istoricu a trebuitu sa simta intr'unu siru de ani cu profunda dorere lips'a libertatii constitutionale, pe atunci cându nesce evenimente seriose ale tempului, sau facutu trebuintiosa domnia potestatii absolute a regimului.

I. Balomir. Dupa ordinea afacerilor nu e de lipsa, ca amendamentele sa fie sprijinite de mai multi. Dintrealte sprijinesce pre Obertu, ca e contradicere a recunoscerei pe de o parte necessitatea absolutismului, ear pe de alt'a a se plange asupr'a lui.

Puscariu cere a se citi proiectul din punctu in punctu, ca sa nu se faca confuziune. — Se primesc si enunca in sensulu acest'a.

Presedintele citește aline'a 1. unguresc, germanesc, si romanesc (prin Dr. Ratiu). — Schenell cere a se primi in testulu magiaru cuventulu s'zerencsés (sericitu), precum e in celu germanu si in celu romanescu. Se primesc. Dincontr'a se reciepta amendamentul lui Mog'a, ca sa remana afară cuventulu ismét si re, dupa ce apera Rannicher si Conte Siulutiu testuarea originala.

Apoi se trece la aline'a 2, care se citește iar in tusele limbile, si Rannicher ca referinte apera conceptulu atatu in contr'a propunerei lui Wittstock, dar cu deosebita energia, ba mai si cu ironia incontr'a lui Obert, si argumenteza, ca si Maiestatea Sea, si inca chiaru in p. n. rescriptu din 15 Iuniu a. c., la care are sa respunde adresa, dice, ca concentrarea potestatii imperiale a fostu de lipsa, si cere a se pastra cuventulu acest'a.

Dupa cateva reflexiuni limbistico-gramaticale in testulu romanescu, la care participa Hannia, Petru Popp, Baritiu ca referinte, Cont. Siulutiu s. a., presedintele enunca volul majoritatii, ca 'n aline'a 2 in locu de au „facutu trebuintiosa" se pune „au casinatu."

Aline'a 3. se citește si primesc fara desbatere. Alinea 4 Dep. Alduleanu, de si a fostu membru alu co-

missionei pentru compunerea adressei, totusi asta de lipsa, a reflecta 1) ca nu se poate dice recunoscerea legala a tuturor bisericiilor si confessiunilor religiose (dor mai corectu religiunarie Red.), de ore ce confessiunea orientala n'a fostu recunoscuta legalmente; caci legile din 1848 nu suntu valide, ear ce face absolutismul, adunarea constitutinala a tierii nu poate recunoscere, 2) aru voi a se adauge la capetul alineei: spre intarirea si impoterirea statului presto totu, precum si a singuritelor regate si tieri.

Puscariu sprijinesce acestu amendamentu, adaugendu, ca si in rescriptu asiá sta.

Schuler de Liblooy cerca a combatte pre Alduleanu in privint'a „legalitatii" confessiunei orientale, de ore ce art. 9. din 1848 garantiza legalitatea. (Nu trecuseră 48 ore, decandu d. Schuler osandise aceste legi cu tota energi'a).

Gaitanu sustine, ca confessiunea orientala e recunoscuta legalmente si prin diploma.

C. Schmidt sprijinesce pre Alduleanu in punctul 1, combatte pre Schuler-Libloy, si nu va se recunoscă nici decatul legalitatea legilor din 1848, prin urmare nu poate aproba aplicarea lui la punctul cestiunatu; ear catu pentru punctul alu dollea, acel'a crede a nu fi esentialu, si asiá ramane pe langa testulu originalu.

Alduleanu formuliza scuri amendamentul seu de sub 2) asiá: zur Befestigung der Wohlfahrt der Königreiche und Länder, und zur Erstarkung des Gesamtstaates (pentru consolidarea fericirii regatelor si tierilor si pentru intarirea statului intregu.)

Iuvoldu-se cu acest'a atatu C. Schmidt, catu si referintii si majoritatea adunarei, se enunca amendamentul in form'a acest'a.

Eitel — post festum-e pentru „legalitate".

Zimmermann. Dece au intielesu bine pre d. Alduleanu, dice elu, duii sustine, ca nu este lege positiva, carea sa recunoscă dupa dreptulu de statu legalitatea religiunii gr. cat. si a celei gr. or. Acest'a e adeveratu (Strigari : asiá e!). Dar si aceea e adeveratu, ca inca in sut'a 17. nu se indoia nimenea despre egalitatea tuturor confessiunilor din tiéra, de ore ce si in tractatul d'antaiu a Transilvaniei cu Austria, ce ni-lu aduse pater Dunodex societate Jesu la anulu 1684, se garantă liber'a exercitare a religiunilor din tiéra. „Ve aduceti aminte, dice mai departe, ca proiectulu acest'a nu multiemi pre staturile transsilvane; caci nu era destulu de precisa, caci era prea elasticu si caci protestantilor, cari preecumpanau pe atunci in Transilvania, erau inca in memoria viia formula absque praejudicio tam religionis catholicæ, dela pacea Vienesa din 1606. De atcea staturile staruia pentru o formulare mai stricta, si in urm'a acesteia la anulu 1686 se facu tractatul vienesu seau Haller'ianu, in care se dice anumitu, ca Maiestatea Sea nu va introduce dreptulu de patronatu, nici dreptulu canonice alu romano-catolicilor."

In fine, ca sa fie multiemite ambele parti (atatu Romanii ca cei indrepatindu, catu si Sasii s. c. l. ca cei fosti indrepatit), sa se puna nu recunoscute legalmente ci „garantate" (Strigari : Asia e!). Incontr'a cuventului concesu(gewährt) se declara pentru aceea, pentruca libertatea religiunara in Transilvania nu e conceasa, si e garantata. Se primese.

Las se corege testulu germanu, in care au remasu a-

fara cuvintele „desființarea robotelor“, și Rannicher recunoște, ca acăstă e numai erore de tipariu.

Să potăriu va să se dica în testulu germanu în locu de Gesamtstaat „Reich“, dar ne fiindu proiectulu spriginitu, cade.

Schuler de Libloy se invioșește cu cuventul „garantate“, combată dis'a lui Eitel: că totă ordinatianile regimului absolutisticu au putere de legi și pe terenul dreptului canoniciu, care numai acele ordinatiani le pote primi, care nu impună autonomia bisericeloru competente; apoi, că să nu se para a contradice cuvintelor sele din siedintă treceata, crede că dreptul canoniciu e acela terenu, care nu fătuinsu de evenimentele de mai târziu, și asiă au apelat la art. 9 din 1848, credindu că și biserică orientala se provoca la elu.

Br. de Siagun'a. Regimul, regimul absolutisticu nă recunoscutu aceasta lege.

C. Schmidt. Aceeași nici ca a fostu sanctiunata. Popea cere a se face amintire și de națiuni.

Baritiu e încontră amendamentului lui Popea, care ne fiindu spriginitu, cade.

Presedintel enunciază: cain aline'a 4 in locu de „recunoșcerea legală“ dietă pune „garantarea“, ear la urma „spre consolidarea fericirii regatelor și tierilor și spre întarirea statului.“ —

Aline'a 5.

I. Balomiri cere, a se pune în locu de „popoarele austriace“ popoarele transsilvanie, de ore ce dieța n'are dreptu de a vorbi în numele altor popoare.

C. Schmidt: Noi, și popoarele Austriei, ori sa reămăne cum e. Schuller e pentru pastrarea testului. Wittstock cere a se dice „Staatsburg“ (cetățianu de statu) in locu de „Unterthan“ (supusu).

Rannicher. Stămu fatia cu Imperatulu, și fatia cu Maiestatea Sea, cu carele vorbim în adresa, nu ne potem numi cetățieni de statu (cu totă ca și această numire s'au infreibuiti unde să parutu a fi la locu), ci trebuie să ne chiamăm sudili său supusi. Recomenda a se primi aline'a neschimbata: — ceea-ce se să face.

Aline'a 6. se priimesce fără discussiune neschimbata.

La aline'a 7. au insinuatu dep. Gull cu mai multi consotii unu amendamentu, și anume că după cuvintele „cuprinsului întrregu: alu acestoru legi fundamentale că constituționea imperiului proclamând-o popoareloru Vostre nu numai ali assiguratu serbatoresce, a urmă insi-Ve această constituționă fără jignire, a o pastră și a o aperă cu totă poterea imperatresca încontră oricărui atacu, ei ati indatoratu și pre legitimii Vostri urmatori in domnia, a o pază și a o fină assemenea neclatita, și acăstă la suirea loru pe tronu a o promite intr'unu manifestu, ce-lu voru emite anume pentru acăstă.“

Amendamentul e spriginitu de C. Schmidt și Br. de Friedensels.

Rannicher apera proiectulu originalu; dar facându-se votare prin scolare și siedere, rămâne in minoritate, și asiă se priimesce aline'a a 7 cu modificatiunea propusă de Gull și se enuncia astfelu.

Cu acestea siedintă se încheia la 1 ora după amedi.

Siedintă XII,  
înuită Vineri în  $\frac{1}{4}$  August 1863.

Sub decursulu citirei protocolului propune Schnell a nu se pune numele toturor celor ce vorbescu, ce a se contraga acelea după cuprinsulu vorbirilor. Se priimesce.

Mog'a iar ese cu cuventul săs în limb'a magiara, panacându presedintele Iamuresce și aduce lucrul la capetu.

Mureșianu pretinde-acea-ce inca de multu mai pretinsește atâtă densulu, cătă și unu altu membru, că cuventul „membru dietal“ sa nu se pună totdeună dinaintea numeloru, intielegandu-se de sine, ca numai membrii dietei vorbescu in dieta. Se priimesce.

La ordinea dilei e continuarea de schate rei speciale asupra proiectului de adresa.

Rannicher propune, a nu se mai eti protocolulu in tusele limbile, ei pe rendu schimbându-se numai intr'un'a. Assemenea reg. Schneider Hania, C. Schmidt și a. pentru pastrarea modalității de pânăcumu. Se priimesce

căstă din urma. Rannicher cere a fină dar siedintele tēmpu mai indelungat, că sa se aduca odata la capetu caușa adressei; presedintele-lu măngaiu, ca acăstă e grija dēnsului.

Apoi se alege, după-cum se hotărise in siedintă trenta, unu protocolist nou in locul lui Brennerberg.

Gull și alti membri ai dietei aducu unu amendamentu la aline'a 8; că adica la capetulu alineei după „corpurilor representative“ sa se dica: „atâtă in senatulu imperialu, cătă și in diete, și anume in marele-principatu alu Transsilvaniei in intielesulu constituționei eii de mai nainte.“

La amendamentulu lui Gull se alatura Puscariu cu o scurta motivare, Branu de Lemény fără motivare și Mureșianu cu unu adausu, care pune dietele innainte, și senatulu imperialu inapoi. Rannicher apera conceptulu, dar ramâne in minoritate, și asiă se enuncia aline'a 8. după amendamentulu lui Gull și consoti.

Aline'a 9 e ună din cele mai scrupulosu tractate pâna acum.

Vajda, (in limb'a magiara \*) propune, că paragrafulu acestă sa sună: Acestu actu alu intieleptiunei imperatesci, carele se arata că unu monumentu luminatoriu alu marimei sublime de regințe, umple și pre representantii marclui-principatu alu Transsilvaniei cu cea mai multiamitōre bucuria mai cu sema pentru aceea, căci vedem susținuta constituționa cea vechia, de multe ori diplomatata, a patriei noastre, de să cu rezervă desemnata in punctul II. alu p. n. diplome imp. din 20 Oct. 1860, și incătu aceea nu sta in contradicție cu indreptățirea egala.“

C. Schmidt și Puscariu, după-ce mai multi deputati români spriginișera pre Vajda, priimescu amendamentul, déca e sa ramâne partea a două a conceptului neschimbata.

Thiemann in cuventu categoricu se mira, cum pe diploma și patenta se pare a se pune prețiu asiă mieu tocmai dintr'o parte (Vajda și dep. rom.), carea a profitat mai multu prin aceste acte de statu. Elu se simte datoriu positiunei și convictioni sele, a aperă diplom'a și pateut'a, cu deosebire patent'a, carea a radicatu poterea și autoritatea Austriei. Apoi tragendu o paralela intre ceea-ce a fostu Austrii înainte și aceea ce e după diploma, dice cam asiă: Atunci să agiulu argintului 153, acum să 11, atunci era Austria atâtă de debila, incătu contrarii eii cutezau a-i predice perira; astadi Mai Sea e pe drumu spre Frankfurt, unde sa consulte cu suveranii staturilor germane despre modulu susținerii păcei europeice, după-ce însuși deduse inițiativă. Tran-nă cu deosebire are cauza de a multiam patentei din 26 Februarie, ori cătu e de mândra cu constituțuna sea cea vechia; si de aceea elu trebuie să protesteze încontră ori cărei încercări de a scăde autoritatea patentei.

Iduleanu. Innalta casa! Aline'a 9., carea este tocmai obiectulu desbaterilor presinte, mi se pare de cea mai importantă cu privire la patria nostra.

Ei punu pe ea mare însemnatate, pentru a o privesc de o punte, prin care trece cursulu ideilor adressei de la generalitatea intereselor imperiului la cele ale patriei noastre indeosebi, care ne atingu pre noi mai de aproape.

Inainte insa de a me declara in privintă propusetiunilor facute pro și contra dintr'o parte, trebuie să premitu, că eu propunerea d. Vajda nu o pricepu in sensulu acela, in care o-ai combatutu dd. Conrad Schmidt și Thiemann; eu amu priceputu, ca se propune unu adausu aligatoriu de basă constituționei Transsilvaniei și nimică mai multu. Eu asiă l'amu priceputu, și credu că bine l'amu priceputu și că prin urmare disputele de pâna acumu provin din neinteligere. Domn'a-Lui, după cum amu intielesu eu, (Presedintele între-rumpendu-lu deslucesce amendamentulu lui Vajda.)

Vajda (unguresc) repetiesc camendumentul seu.

Iduleanu. Me rogu! déca d. Vajda a priceputu in sensulu meu molinăea sea, atunci eu-lu spriginescu; ear' de nu, atunci facu eu molină independente de a Domniei Sele, carea pentru totu casulu sta din urmatorele:

In aline'a 9 dechiara cas'a multiamire pentru chiamarea Transsilvaniei la participare in legislatiunea privitorie la imperiul întrregu și pentru restituirea dreptului de legitimare

— \*) Fără de a prejudică personalității cei de altintre multa stimaabile a d. vorbitoriu, nu potem totusi a nu ne esprimă parerea de reu pentru aceea, că unu deputatu român vorbesc mai bine unguresc decătu romanesce. Ne temem, că foile magiare voru esplouată preste mesura acesta impregiurare. Red.)

privitor la causele din launtru ale patriei. Acestea suntu totte bune, insa eu nu me multiamescu numai cu atat'a. Eu asiu dor, ca manifestarea momentului de multumire sa se faca cu deosebita privire si pentru recastigarea vietiei politico-natiunale, careata fostu si debuic sa fia bas'a si sufletul edificiului constituitionei patriei nostre. Pre bine scimu, Domnilor! si cugetu ca ar fi de prisosu de a mai citá din legile patriei, pentru ca se motivediu mottinea mea. Legile aprobatali, diplom'a leopoldina, precum si toti articulii dietali urmati sistemei de statu a acestui mare-principatu, au caracteru politico — natiunalu, care s'au sustinutu in figur'a de trei natiuni politice neprecunutu pana la anulu 1848.

Dupace au trecutu Tranni'a sub blandulu sceptru alu gloriósei case habsburgico-lotaringice, toti recunoscu, ca aci pentru prim'a óra s'au amenintiatu prin legile de atunci, si potemu dice, s'a delaturat u acesta basa a constituitionei Tranniei, incat insa si in ce tipu s'au intemplatu aceast'a, cugetu, nu avemu sa esaminamu, pentau-ca legile din 1848 despre uniunea Tranniei cu Ungari'a suntu dechiarate atat din partea Maiestatei Sele C. R. Apostolice, catu si a innaltei case ca aduse cu nedepnila valore de lege, prin urmare ca nesustande, deunde urmeza, ca 'n constituitionea Tranniei in caracterulu seu fundamentalu trebuie recunoscuta form'a, asiá cu si independent'a Tranniei cu Ungari'a. — Mai de parte pana atunci, pana candu ea ca fundata in legi positive nu se va delaturá iara prin legi positive legalminte, sta in vigore. Nici legile, seau mai bine dicendu ordinatiunile acelea forte elastice, care si-au luat u inceputulu seu la anulu 1849 si au durat u sub guvernulu absolutisticu pana la 20 Octobre 1860, nu se potu privi nice decum si ca cuprindatore de astfelu de evenimente, care sa lase a se trage consecuientia logica pentru o dieta constituitionala, precum ca adeca constituitionea vechia fundamentala a Tranniei s'au stersu. Eu sub tempulu acel'a privescu legea fundamentala a Tranniei din punctu de vedere constitufinalu numai de suspensa, pentru in cuvintele Maiestatei Sele din diplom'a de 20 Octobre curat u se dice, ca Maiestatea Sea asta cu cale, avendu convingerea despre maturitatea poporelor Sele, a da indereptu, respective a concede poporelor Sele impartasirea la vieti'a constituitionala, — la aducerea de legi, atat'a p. n. manifestu alu diplomei, catu si acels'a insasi nu si-au presipu altu scopu, decat regularea referintelor deosbitelor regate si tieri satia cu intregulu imperiu, detinurindu competinta intre senatulu imperialu si dietele deosbitelor tieri. In dreptulu publicu alu tieriei ast'a si nu mai multu este mottinea produsa de necesitatea templilor. Pentru acest'a insa in punctulu alu 3 alu diplomei Se milostivesce Maiestatea Sea a dechirá, ca tote celelalte obiecte ale legislatiunei au sa se tracteze prin insesi dietele provinciale si anume in tierile, care se tinu de corona Ungariei, dupa constituitionea loru cea vechia.

Ací vedemu limpede, Domnilor! bas'a sistemei Tranniei, sub tempulu absolutismului printr'unu siru de ani suspensa, iarasi reinvieta, vedemu mai incolo in p. n. cuventu de tronu, cuvintele prea parintesci ale Maiestatei Sele, care escusa cu tota consciuntiositatea nepotint'a punere in vietia a constituitionei tieriei in deplinitatea ei, — de unde credu a luá convingere, Domnilor! ca constituitionea Tranniei in caracterulu eii fundamentalu nu e prin legi constituitionali nice octrouata, pana astadi nu e stersa, prin urmare susta, si are sa ne fia temelia la reformele facende in organisarea tieriei, — acest'a din punctu de vedere a legii. Mai este insa unu momentu neincunguraveru, care ne pune indatorire a sustine dupa potintia-ne caractelulu constituitionei vechi; acest'a este simpatia deosbitelor natiuni, anume a natiunei magiare, secuie si sase, precum dorint'a natiunei romane cea serbinte, care tocma acumu este de a intra si insasi in acelu edificiu alu constituitionei patriei de atati seculi dorit.

Acestei sisteme au de a multiem municipiele isvorulu vietiei si drepturilor sele constituionale, care au garantatu independent'a tieriei acumu mai bine de 500 ani. Aceasta sistema trebuie sa fia terenulu, fara care p. n. propusatiune regesca privitor la caus'a natiunala si confessiunala a natiunei romane este cu nepotintia de a se deslega cu resultatu salutar. Acestea suntu motivile, inalta casa! din care eu din parte-mi in bas'a legei fundamentale a Tranniei punu insemnata deosebita pentru noi Ardeleanii, din care aslu cu cale a propune innaltei case, ca sustinendu testulu din aline'a 9 din proiectulu de adressa, sa se mai adauga o parochia de cuvinte formulandu-se aline'a in totu cuprinsulu eii in tipulu urmatoriu:

Acestu actu alu inteleptiunei imperatesci, carele se arata ca unu monumentu luminatoriu alu marimeti sublime de reginte, imple si pre reprezentatiunea marelui-principatu alu Tranniei cu cea mai multiamjore bucuria nu numai pentru aceea, ca e chiamata si Tranni'a de a participa si de a decide impreuna cu numerosele popore sorori in consensu patrioticu la afacerile comune ale statului, ci si pentru ca marele-principatu a recastigat u vechiul seu dreptu la legislatiunea afacerilor interne ale tieriei in spiritulu constituitionei sele basate pe caracterulu sistemei de statu patriotico-natiunale. (Va urma.)

### Alegeri noue.

In orasul Clusiu se alesera de nou Br. Franciscu Kemény si Cont. Ioann Mikes.

Si 'n Alb'a — Iulia (Belgradu) si 'n Aiudu se alesera totu deputatii de mai nainte.

In Alb'a de susu (cerculu de susu) se alese, dupa cum spune G. Tr., totu cont. Gavriilu Bethlen.

In Brezcu totu Ioann Fejer.

Pentru Elisavetopole: Eppulu Dr. Haynald.

Pentru Abrudu: Nicolau Szilvásy.

Pentru Ocna Sabiiulu: Carolu Timár.

Pentru Seps-San-Georgiu: Conte Pavelu Kálnoky.

Pentru Alb'a de josu in loculu baronului Stefanu Kemény: Axentiu Severu.

In Treiscau se amana alegerea.

Cu deosebita bucuria si multiamirea ne umplura insa alegerie din Sacele, unde reusiti d. Constantin Pantiu assessoru in Fagarasiu, cu 328 voturi romaneschi in contra a 287 secuiesci date de nou contelui Mikes, care, precum spune Gaz. Trans., declarase, ca acumu va intru in dieta. (Se scie, ca d. conte Mikes e acela, care si la curtea nrea E. S. Gubernatorului se alaturase la corpulu deputatilor si regalistilor sasi, sub cuventu, ca Sacelele se tinu de Brasovu.) Destulu ca prin acesta alegere noua Sacelenii s'au rehabilitat in opinionea publica si au stersu pet'a, ce si-o castigasera prin alegerea prima. Onore dar fratilor din Sacele, cari au documentat, ca potu candu voru!

Vom vedé, deca deputatii alesi de nou voru intru in dieta ori nu, si deca se va adeveri in privint'a dietei ceea ce adusa de-a rendu foile magiare si germane, ca adica, dupa ce se voru alege cei 26 ablegati pentru senatulu imperialu, dict'a transsilvana se va temporisa, remanendu numai o comisiune, carea sa elaboreze cele mai de lipsa.

Sabiu in 6/18 Augustu. Din a natala a Maiestatii Sele Imperatului se serba preser'a cu musica si teatru festivu, ear astadi prin bubuitulu tunurilor, parada militara rogatiuni in bisericele diferite, curtenire la E. Sea Gubernatoru si prandiu la Innalu-Acelasi.

Sabiu in 5/17 Augustu. In siedint'a de astadi, carea tinu de la 10 ore pana la 2 1/2, se desbatu projectulu de addressa pana la aline'a 30 incl.

### Varietati si noutati de d.

(Jurnalisticu.) De la 11 Augustu "Buciumul" ese pe tota diu'a fara de scadere de formaus si de materia si fara adaugere de pretiu. — "Concordia" avisera pre cititorii sei, ca nepotendu depune cautiunea receptata prin legea de pressa, nu poate fi de trei ori pe septembra, dupa cum anuntase cititorilor sei la inceputulu semestrului curint, dar va despagubii pre publicul seu parte prin suplimente, parte prin computarea unui florinu la anul venitoru.

Secet'a din Ungaria produse urmari insarcinate. Avemu dinnainte-ne date oficiose, din care estragem: urmatorele pe pusta Hartobagiului, care de altadata era plina de turme, vacuie nici pasere nu se vede. Pe alocurea bucatele suntu numai de cate o schiopa dela pamentu si in spate adeseori se astia numai cate patru, trei, doua grauntie, ba si numai cate unulu. In Cumani'a seamana hotarale cu pustia africana. Siese comune, care avura la anulu 1861 la oalta 30593 vite cornute, astadi au 6087; din 15,193 cai se mai asta 8470; din 245,340 oi se mai asta 147,362; din 26,100 porci se mai asta 7010. An periu dura cu totulu 24,506, vite cornute, 6720 cai, 197978 oi si 19090 porci.

Totu asiá de mare e nevoia si prin Banat. In comitatulu Torontalului, unde de altadata se secerau de pe unu jugu de pamentu cát 20, 25, ba si cát 30 galete, acum d'abia se seceră dous. Totu asiá e si cucurudiu si fenu. In Comitatulu Timisiului 16 comune au avutu secerisii bunisioru, 166 se afla in mare lipsa, ear 10 suntu de peritu.

Ce-va mai bine sta Comitatulu Carasiului. In Comitatulu Baciu se ascépta in un'a parte secerisii bunu, in ceealalta parte nu este nimicu. In Comitatulu Cangradului nu s'au facutu mai nimicu, pentru ca de si erau crescute tóte pánă la marime de o schiopa, venindu unu povou cu pétra, au nimicitu totu. Comitatulu Csanadului nu sta mai bine de cătu cele menituate. In comitatulu Bekesului nu e nici unu hotaru cu secerisii bunu; unde e mai bine, se afla in spice cát dous grauntie. In comitatulu Aradului numai unde si unde este cát unu satu scutit de lipsa. —

Din scris private audim, ca sute de ómeni au venit in Transilvania si sute altii voru sa treaca in România, că sa scape de fome.

### Din strainatate.

Din România nimicu deosebitu. Adunarea domitorilor germani din Frankfurt e vorbirea dilei; in Francia sa fia facutu impressiune neplacuta aceasta adunare. — Luptele in Polonia lînu rostu; Rusia imprasciara proclamasiuni, prin care provoca pre Polonii a se supune Tiarului si a conlucra la realisarea ideei panslavistice. — In Grecia totu confusiune. — In Turcia bolnavu Omeru Pasiu.

### Indreptare. \*)

Espressoanea lui „Catone Censorulu“ din nrulu 61 a. c. alu „Concordiei“, unde vorbindu despre desfintarea teritoriilor deosebite a naționalităților din Transsilvania, într altele dice: ca „unu politicastru in Telegr. Rom. nesciindu ce face, vorbesce de teritoriu românu in Transsilvania adeca: ca Români inca sacra teritoriu naționale in Transsilvania,“ — me simtiu indatoratu a o indreptă intr'acolo, ca eu, că autorulu acelui articolu din Telegr., n'amu pledat de feliu pentru, ci in contr'a teritoriilor naționalităților deosebite.

Cred ca daca d. Cat. Cens. ar fi cettu cu atențune acelu articolu din Telegr. s'ar si potulu convinge despre adeveru, si nu m'ar invinovati despre aceea ce nu e adeveru, asiá insa — nesciindu ce face — mi sucesce cuvintele, si mo onoréza cu epitetu de „politicastru.“

Am fostu si sum incontr'a principiului teritoriale nu numai din causele citate si in Conc., ci si pentru aceea, ca in propuseniile regesci este vorba despre inarticularea, naționale in române“ adeca a loturoru românilor din Transsilvania; si déca Români aru cere si li s'ar dâ unu teritoriu deosebitu: fire-aru óre cu potintia, că toti Români din Transsilvania pana 'n celu din urma sa se pôta escorta intre acesti muri chinesesci? ear déca teritoriul românu cu tóte acestea lotusi s'ar infinti'a, fire-aru óre cu dreptate a lasá o parte a Românilor — sia aceea o parte insemnata seu neinsennata, insa pentru noi pretiuita — si mai departe sub ingrijirea parintesca (?) si sub tutoratulu strainilor? — Nicu de cătu!

Acestea si asemenea motive, — despre care am tractat mai pre largu intr'unu articolu adressatu la Telegr. \*\*) — sunt destule de a abate pre ori-care Român de la principiul teritoriului deosebitu pentru fiacare naționalitate.

Qui bene distinguit bene docet; qui bene legit bene inteligit verba.  
(M. B.)

### Anunciu literariu.

#### Pretiul Tesaurului de monumente istorico-

\*) Din cauza impregiurărilor fără vină nostra întârziata Red.)

\*\*) Care insa redactiunea din motivulu desfasuriat stim. coresp. in epistola privata, nu l'a putut primi intregu.  
Red.)

ric e se reduce pentru Români din Transsilvania si părțile ei la 10 florini pre unu anu intregu. — Abonamentele se potu face la libraria Filtsch in Sabiu; se potu tramite si deadreptulu la redactorulu, sub adressa abd. Delu A. Papu Ilarianu, la curtea de cassatiune, in Bucuresci.

Nr. 38.—3

### Cōcuso.

La scola capitala româna ortodoxa orientala a Prepopiatului Dobret in Dobrogea — devenindu unu postu de Interviatoru vacantu — se scrie concursu pana la 16 August 1863 st. v. cu salariu anualu de 400 si. v. a.

Individii — cari voru compelt la 'mbracarea acestui postu, trebuie sa fia de națiune româna si de religiunea ortodoxa orientala, că sa pôta corespunde caracterului nationalu si confessionalu alu scolei, si au a-se addressa pana la Data descrisu estra Esori'a scolara, provedienduurse cursele loru:

Cu Atestatu de botez, cu documentu despre capacitatea, despre serviciulu avutu, seu despre ocupatiunea de mai nainte, precum si despre portarea morala — politica, si cunscintia limbilor patriei.

Presiedintele Esoriei scolei capitale a protopopiatului românu gr. or. Dobrogea.

Nicolae Crainicu  
Protopresviteru.

34—3

### Edictu.

Alessandru Ben'a de religiunea gr. res. — din Comuna Pianu de Josu, scaunulu S.-Sebesiului, aprope de doi ani de dñe si-a parasit u necreditant pre legiuil' a sa socia Rachila nascuta Constantinu Tinca din Sabiu; asiá prin acésta se cîteza pana in 18 Augustu 1864, a se areta inaintea subinsemnatului scaunu protopopescu, căci altimtrea si fara de elu-amesurat SS. canone-se va face destulu cererei suplicantei. —

Scaunulu protopopescu greco-resaritenu.

S.-Sabiu in 16 Iuliu 1863.

Ioann Tipiu m. p.  
Protopopu.

### Pretiurile de piatia

din Sabiu in 6/18 August 1863.

	fl.	xr.
Grâu lu de frunte galéta nemt. (Metzen) *)	3	87
" de midilocu "	3	60
" de coda "	3	33
Secar'a galéta nemtiesca (Metzen) *)	2	53
Ovesulu de frunte gal. nemt. (Metzen) *)	1	47
" midilocu "	1	40
" coda "	1	33
Cucuruzulu galéta nemtiesca (Metzen)	2	7

\*) 3 galete nemtiesci suntu = 2 gal. ardelenesci.

### Corespondintia.

A. V. in Lugosiu. Eramu datori a priimi respunsulu, de ni-lu dedeati noua; asiá nu se pôte. — A. P. Oradea-mare: Câtu se va poté mai curendu. — G. S. in S. Pentru lucrurile secundarie nu potem lasa cele primarie.

Bors'a din Viena in 5/17 August 1863.

Metalicele 5%	76. 95	Actuale de creditu 191. 80.
Imprumutul nat. 5%	82. 25	Argintulu 112.
Actie de banca	793.	Galbinulu 5. 30

Se mai afla numeri de la inceputulu semestrului, adica de la deschiderea dietei, si sa priimescu prenumeratuni si acum.